

NOTE: Plug directly into outlet.
Do not use with extension cords.

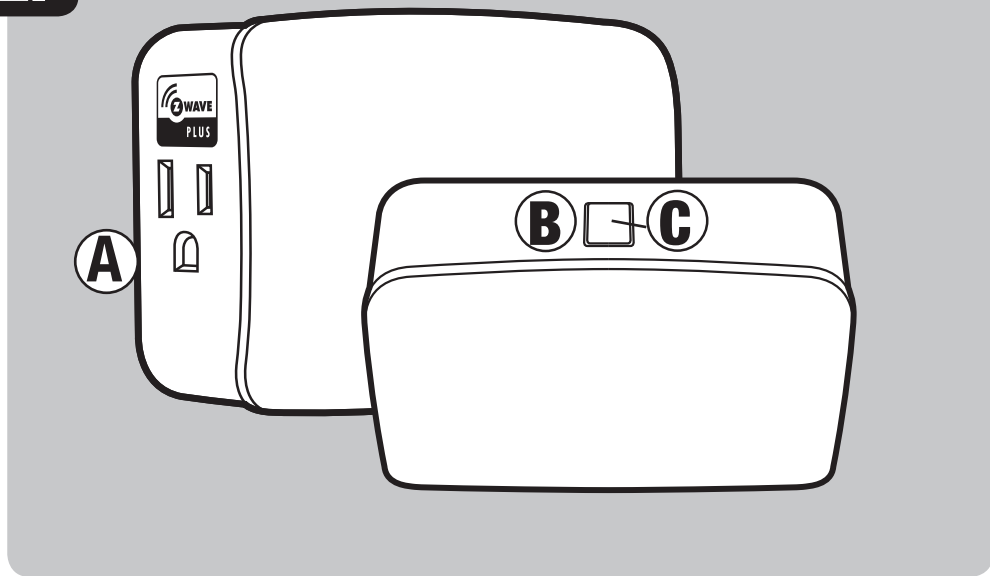
1.

Familiarisez-vous avec l'utilisation de votre nouveau dispositif Z-Wave

Ne doit pas dépasser 600 watts (incandescent); résistance de 1 800 W (15 A) ou moteur de 1/2 HP.

- Une prise de courant alternatif commandée Z-Wave pour l'éclairage incandescent standard, les lampes fluocompactes/à DEL, les ventilateurs ou les petits appareils
- Contrôle à distance de la mise en marche ou de l'arrêt par l'intermédiaire de la télécommande Z-Wave
- Commande manuelle de la mise en marche et de l'arrêt au moyen du bouton-poussoir monté sur le dessus.
- Conçu pour mieux utiliser l'espace disponible.
- Ne bloque pas la prise inférieure lorsqu'elle est branchée sur la prise supérieure d'une plaque murale double. (Cela implique que la plaque murale double soit montée avec le contact à la masse vers le bas.)
- Les prises et cordons des dispositifs branchés sont acheminés sur le côté afin d'installer le matériel à proximité.
- Connexion à trois fils électriques à la masse pour des raisons de sécurité.
- Cet appareil Z-Wave possède des fonctions avancées qui vous permettent de personnaliser votre expérience. Ces fonctions ne peuvent être réglées que par une télécommande compatible avec la technologie Z-Wave qui prend en charge la classe de commandes de configuration Z-Wave. Pour accéder à une liste complète de configurations, visitez le site suivant : www.ezzwave.com/config

2.

**A. Prise commandée Z-Wave**

Cette prise peut allumer et éteindre à distance l'appareil connecté.

B. Bouton de commande manuelle/programmation

Pression unique — allumer ou éteindre la lampe

Pression unique — inclure le réseau Z-Wave ou l'exclure

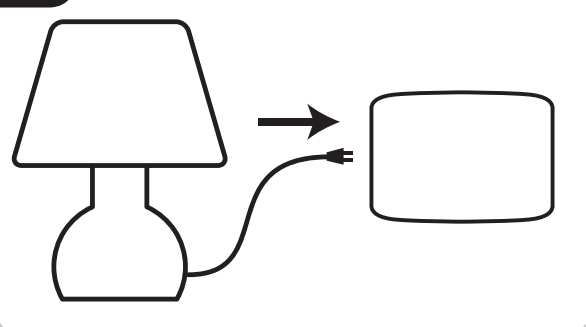
C. DEL (derrière le bouton)

Par défaut — La lumière DEL sous le bouton de programmation s'allumera quand la lampe branchée est allumée.

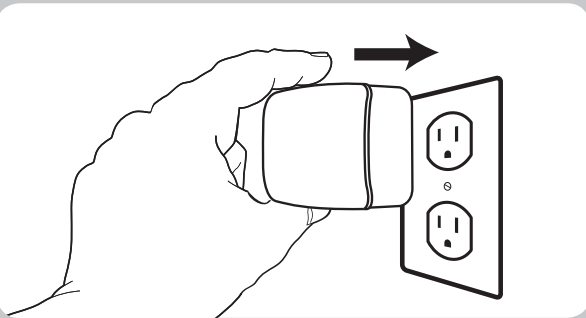
Inverser — Pour allumer la lumière DEL quand la lampe branchée est éteinte, appuyer rapidement 10 fois sur le bouton de programmation

REMARQUE : L'appareil doit être branché à un réseau Z-Wave.

3.



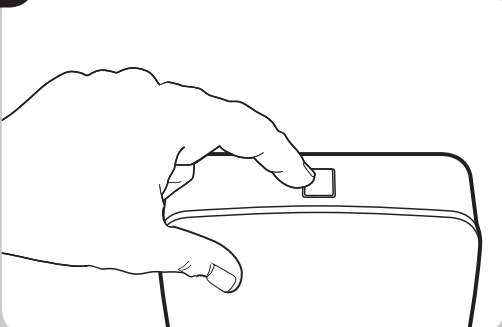
1. Branchez l'appareil d'éclairage que vous voulez commander sur la prise commandée Z-Wave identifiée par le logo Z-Wave, sur le côté de l'interrupteur intelligent.



2. Branchez le module gradateur intelligent directement sur une prise à la terre disponible (la prise supérieure est recommandée).

REMARQUE: Branchez-le directement sur la prise. Ne l'utilisez pas avec un cordon prolongateur.

4.

**Le bouton de commande manuelle/ programmation situé sur l'interrupteur intelligent permet à l'utilisateur :**

1. D'allumer ou d'éteindre manuellement la lampe connectée (en appuyant sur le bouton, puis en le relâchant)
2. D'ajouter l'interrupteur intelligent au réseau ou de le retirer

5.

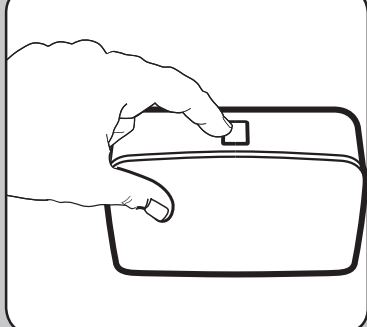
**Ajoutez votre appareil à un réseau Z-Wave:**

1. Suivez les instructions relatives à votre contrôleur certifié Z-Wave afin d'inclure l'appareil au réseau Z-Wave.
2. Une fois que le contrôleur est prêt à inclure votre interrupteur intelligent, appuyez une fois sur le bouton de commande manuelle/programmation situé sur le module gradateur intelligent, puis relâchez-le, afin de l'inclure au réseau.

Veuillez consulter le manuel du contrôleur/de la passerelle pour obtenir des instructions.

Vous avez maintenant le contrôle absolu sur la mise en marche, l'arrêt ou la luminosité de votre lampe en fonction des groupes, des scènes, des horaires et des automatisations interactives programmés par votre contrôleur.

Si votre contrôleur certifié Z-Wave a une fonction d'accès à distance, vous pouvez maintenant contrôler votre éclairage à l'aide de vos appareils mobiles.

Pour exclure ou réinitialiser un appareil :

1. Suivez les instructions relatives à votre contrôleur certifié Z-Wave afin d'exclure un appareil du réseau Z-Wave.
2. Une fois que le contrôleur est prêt à exclure votre appareil, appuyez une fois sur le bouton de commande manuelle/ programmation situé sur l'interrupteur intelligent, puis relâchez-le, afin de l'exclure du réseau.

Pour rétablir les configurations usine de votre interrupteur:

Si l'interrupteur est branché, veuillez le débrancher de la prise.

Maintenez le bouton supérieur enfoncé pendant au moins trois secondes pendant que vous branchez l'interrupteur sur une prise.

Remarque: Dès que votre contrôleur a confirmé que l'interrupteur intelligent a été inclus, réactualisez le réseau Z-Wave afin d'optimiser le rendement.

Ce dispositif prend en charge la classe de commandes Association (trois groupes)

- Le groupe d'association 1 prend en charge la ligne de sécurité et le rapport Binary Switch
- Le groupe d'association 2 prend en charge le réglage de base et est commandé par la charge locale
- Le groupe d'association 3 prend en charge le réglage de base et est commandé par une double pression du bouton ON ou OFF (marche ou arrêt)
- Chaque groupe d'association prend en charge un total de cinq (5) nœuds

**INTEROPÉRABILITÉ ENTRE LES DISPOSITIFS Z-WAVE**

Ce produit peut être utilisé dans un réseau Z-Wave avec d'autres appareils certifiés Z-Wave produits par d'autres fabricants et d'autres applications. Tous les nœuds fonctionnant sans pile au sein du réseau joueront le rôle de répéteurs, quel que soit le fournisseur, afin de rehausser la fiabilité du réseau.

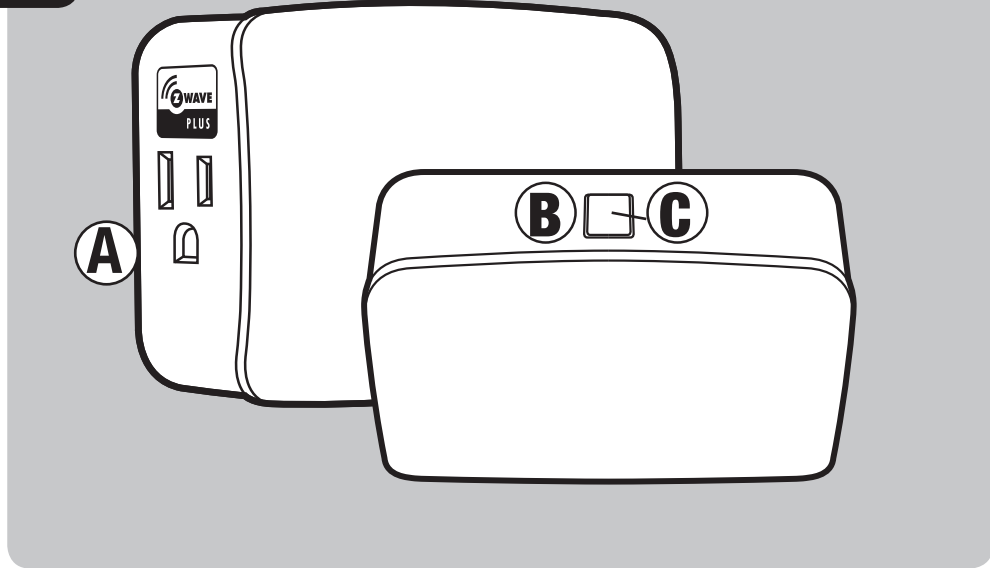
1.

Cómo familiarizarse con su nuevo dispositivo Z-Wave

No debe superar los 600 watts (para dispositivos incandescentes); 1800 W (15 A) de carga resistiva o un motor de ½ caballo de fuerza.

- Un tomacorriente de CA controlado por Z-Wave para dispositivos de iluminación incandescente estándar, lámparas CFL/LED, ventiladores o electrodomésticos pequeños.
- Control remoto de ENCENDIDO/APAGADO a través del controlador Z-Wave
- Control manual de ENCENDIDO/APAGADO mediante el botón ubicado en la parte superior
- Diseñado para aprovechar el espacio
- No obstaculiza el tomacorriente inferior al enchufarlo al tomacorriente superior de un receptáculo dúplex de pared. (Supone que el receptáculo dúplex está instalado con la pata de conexión a tierra hacia abajo).
- Los enchufes y cables de los equipos conectados se orientan hacia los laterales posibilitando la instalación de los muebles cerca de ellos
- Conexión de energía a tierra de 3 conductores por seguridad
- Este dispositivo Z-Wave cuenta con características avanzadas que le permiten personalizar su experiencia. Estas características solo pueden ser ajustadas por un controlador habilitado por Z-Wave que sea compatible con la clase de comandos de configuración de Z-Wave. Consulte la lista integral de configuraciones ajustables en: www.ezzwave.com/config

2.

**A. Tomacorriente controlado por Z-Wave**

Este tomacorriente puede encender/apagar el dispositivo de manera remota

B. Botón manual/programa

Oprima una vez — para encender/apagar la lámpara

Oprima una vez — para incluir o excluir en la red de Z-Wave

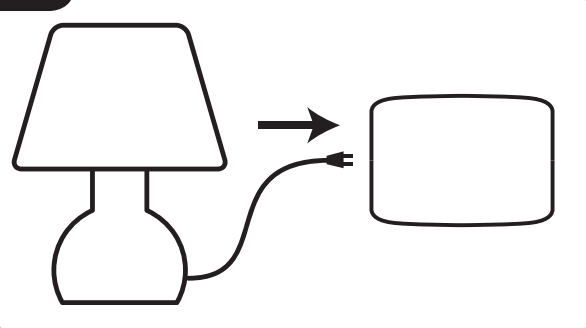
C. LED (botón posterior)

Predeterminado — la luz LED debajo del botón programador se encenderá cuando la lámpara conectada esté encendida.

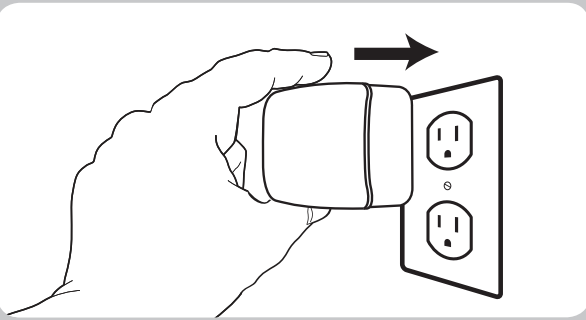
Invertir — para que la luz LED se encienda cuando la lámpara conectada esté apagada, oprima rápidamente el botón programador 10 veces.

NOTA: El dispositivo debe estar conectado a una red Z-Wave.

3.



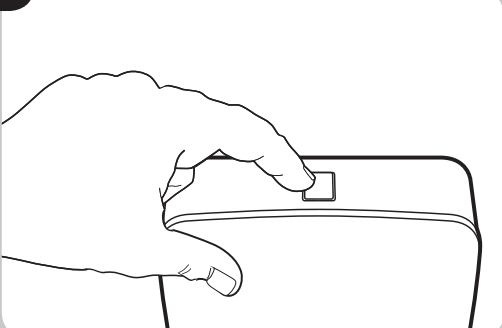
1. Enchufe el dispositivo de iluminación que desea controlar al tomacorriente controlado por Z-Wave del interruptor inteligente, tal como se indica en el logotipo de Z-Wave.



2. Enchufe el reductor de luz inteligente directamente en un tomacorriente con conexión a tierra (si es posible, se recomienda el tomacorriente superior).

NOTA: Enchufar directamente en un tomacorriente. No usar con un cable de extensión

4.

**El botón manual/programa en el interruptor inteligente permite que el usuario haga lo siguiente:**

1. ENCENDER o APAGAR manualmente la lámpara conectada (presionar y soltar el botón).
2. Agregar/quitar el interruptor inteligente de la red.

5.

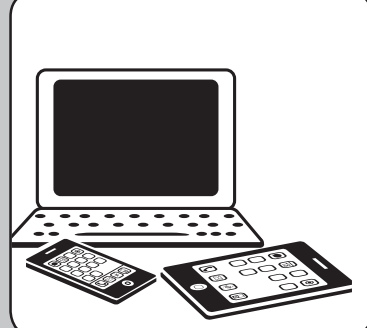
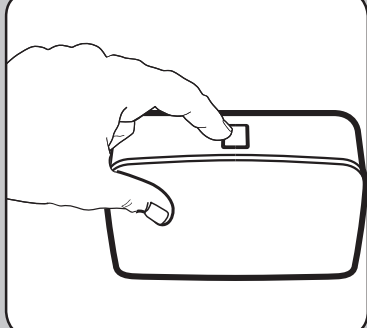
**Agregar su dispositivo a una red Z-Wave:**

1. Siga las instrucciones provistas para su controlador Z-Wave certificado para incluir el dispositivo a la red Z-Wave.
2. Una vez que el controlador está listo para incluir el interruptor inteligente, presione y suelte una vez el botón manual/programa del interruptor inteligente para incluirlo en la red.

Consulte el manual de referencia del controlador/puerta de enlace para obtener instrucciones.

Ahora tiene control total para ENCENDER/APAGAR la lámpara o regular los niveles de atenuación según los grupos, escenas, horarios y automatizaciones interactivas programadas por el controlador.

Si su controlador por Z-Wave certificado cuenta con acceso remoto, entonces puede controlar la iluminación desde dispositivos móviles.

**Para excluir y restablecer el dispositivo:**

1. Siga las instrucciones provistas para su controlador Z-Wave certificado para excluir un dispositivo de la red Z-Wave.
2. Una vez que el controlador está listo para excluir el dispositivo, presione y suelte una vez el botón manual/ programa del interruptor inteligente para excluirlo de la red.

Para restablecer los ajustes de fábrica del interruptor:

Desenchufe el interruptor del tomacorriente.

Presione y no suelte el botón superior durante un mínimo de tres segundos y al mismo tiempo enchufe el interruptor en un tomacorriente.

Nota: realice esta acción solo en caso de que falte el controlador principal de su red o que no funcione.

Este dispositivo es compatible con la Clase de comandos de asociación (3 grupos)

- Grupo de asociación 1: es compatible con la red vital (Lifeline), informe de conmutador binario
- Grupo de asociación 2: es compatible con la configuración básica y es controlado con la carga local
- Grupo de asociación 3: es compatible con la configuración básica y, para controlarlo, se presiona dos veces el botón de encendido/apagado
- Cada grupo de asociación es compatible con un total de 5 nodos

**INTEROPERABILIDAD Z-WAVE**

Este producto se puede incluir y puede funcionar en cualquier red Z-Wave con dispositivos de otros fabricantes y otras aplicaciones que cuenten con la certificación Z-Wave. Todos los nodos que formen parte de la red y que funcionen sin pilas actuarán de repetidores independientemente del proveedor con el fin de aumentar la fiabilidad de la red.

28168/ZW4103

ADVANCED OPERATION

The following Advanced Operation parameters require that you have an advanced controller like the model 45601 LCD remote. Advanced remotes from other manufacturers may also be able to change these settings; however, basic remotes do not have this capability.

All On/All Off

Depending upon your primary controller, the 45603 module can be set to respond to **ALL ON** and **ALL OFF** commands in up to four different ways. Some controllers may not be able to change the response from its default setting. Please refer to your controller's instructions for information on whether or not it supports the configuration function and if so, how to change this setting.

LED Light

When shipped from the factory, the LED is set to turn ON when the connected light is turned OFF. This is the default setting and can be changed if your primary controller supports the node configuration function. To make the LED turn ON when the light is turned ON, change parameter 3's value to "1". To turn the LED OFF at all times, change parameter 3's value to 2.

- **Parameter No: 3**
- **Length: 1 Byte**
- **Valid Values = 0, 1 or 2 (default 0)**

Z-Wave Plus Interoperability Statement

This product can be included and operated in any Z-Wave network with other Z-Wave certified devices from other manufacturers and/or other applications. All non-battery operated nodes within the network will act as repeaters regardless of vendor to increase reliability of the network.